

離島區議會
文件 IDC 63/2016 號

離島區文化節

目的

請離島區議會議員及社區事務及文化康樂委員會(社康會)委員考慮通過撥款 140 萬元，用以資助舉辦“離島區文化節”。

背景

2. 在 2016/17 年度，政府繼續提供額外撥款，以進一步加強支援區議會在地區上推廣藝術文化活動。離島區議會在 2016 年 4 月 18 日的會議上，通過 2016/17 年度社區參與計劃撥款分配建議，包括額外文化藝術專款 100 萬元，並交由社康會活動工作小組(工作小組)構思活動計劃及跟進細節安排，然後向區議會提交建議。

活動建議

3. 在 4 月 22 日舉行的會議上，工作小組建議運用文化藝專款，於 2016 年 7 月至 2017 年 2 月期間舉辦“離島區文化節”(“文化節”)，透過舉辦三項活動，包括(a) Love Music 離島區青年音樂匯演；(b) 與你共鳴離島區懷舊金曲欣賞會賀國慶；以及(c) 離島區粵劇賀新歲，在地區上推廣藝術文化，以加強居民對社區的歸屬感。

(a) Love Music 離島區青年音樂匯演

4. 工作小組建議舉辦青年音樂匯演，藉此推廣地區音樂文化，為離島區青少年提供演出平台及學習機會，提升他們的音樂修養和演奏水平，鼓勵青少年積極發掘潛能，將悅耳動人的音樂帶到社區。同時，藉此活動慶祝香港特別行政區成立十九周年。活動內容包括樂隊比賽、音樂表演，以及邀請流行歌手或樂隊與本區青少年同台演出，以作音樂交流，並增添歡樂氣氛。有關活動詳情及開支預算，請參閱附件一。

(b) 與你共鳴離島區懷舊金曲欣賞會賀國慶

5. 此外，工作小組亦建議舉辦懷舊金曲欣賞會，透過經典金曲，讓離島區居民回味不同年代的音樂文化。同時，藉此活動慶祝中華人民共和國成立六十七周年。有關活動詳情及開支預算，請參閱附件二。

(c) 離島區粵劇賀新歲

6. 離島區議會過往舉辦的粵劇欣賞活動，口碑甚佳，因此，工作小組建議舉辦“離島區粵劇賀新歲”活動，以推廣中國傳統粵劇文化，並同時與居民慶賀新春。有關活動詳情及開支預算，請參閱附件三。

建議

7. 請議員和委員考慮通過上文第 3 至第 6 段及附件一至三所載的建議，並撥款 140 萬元，以資助舉辦“離島區文化節”。如活動計劃獲區議會通過及撥款資助，工作小組將負責籌備及跟進細節安排，包括審核各項服務的報價/計劃書，以及甄選合適的承辦商等。

經費來源

8. 離島文化節 3 項活動的總預算開支為 1,405,000 元，其中 100 萬元由 2016/17 年度區議會的額外文化藝術專款撥出；40 萬元由本年度預留予社康會舉辦地區文化藝術活動的專款支付；而餘下 5,000 元則由工作小組已取消往來戶口的餘款支付(小組戶口餘款)。

文件提交

9. 為方便工作小組盡快展開籌備工作，現以傳閱文件方式，請議員和委員考慮及通過上文第 3 至第 8 段所載的建議，並填妥夾附的回條，於 **2016 年 5 月 16 日(星期一)或之前**交回離島區議會秘書處。

離島區議會社區事務及文化康樂委員會活動工作小組

檔號：IS 152/1/107

日期：2016 年 5 月 10 日

Love Music 離島區青年音樂匯演

- 日期 : 2016 年 7 月 15 日 (星期五)
- 時間 : 晚上 7 時 15 分至 10 時
- 地點 : 香港演藝學院香港賽馬會演藝劇院
- 對象 : 離島青少年及居民
- 預計參加人數 : 約 600 名觀眾
- 活動內容 : 建議分兩部分進行 :
- 第一部分: 邀請離島區內的中學及青少年中心派隊參加“搖滾音樂比賽”(Band Contest)。比賽設冠、亞、季、優異及特別獎。
 - 第二部分: 邀請離島區內的中學及青少年中心派隊參與表演, 包括唱歌及演奏樂器。同時, 亦會邀請流行歌星或樂隊與本區青少年同台演出, 作音樂交流。
- 預算開支 : 470,000 元, 詳見附表。

Love Music 離島區青年音樂匯演
項目支出預算

項目	預算支出	金額(元)
1. 活動製作	建議聘用承辦商以全包形式製作活動，包括： <ul style="list-style-type: none"> • 設計及印製活動宣傳品，包括海報(300張)、入場券(600張)、場刊(600份)、橫額(13條，於離島各區懸掛) • 租用音響器材連技術人員 • 設計、製作及安裝懸掛式背幕 • 設計及製作接待處的嘉賓簽名板 • 製作頒獎禮儀式及統籌各項表演節目 • 租用舞台設備及舞台佈置 • 聘請1名專業司儀 • 聘請青年偶像流行歌手/樂隊組合作為表演嘉賓(預計3名歌星/組合) • 聘請3名專業評判(流行歌星、填詞人或作曲人) • 搖滾音樂比賽得獎者/隊伍獎品：10份 • 其他表演者/隊伍紀念品：15份 • 專業攝影及錄影 • 公眾責任保險(按場地要求) • 音樂版權費用 (宣傳物品及紀念品的數量，會因應實際情況而調整)	380,000
2. 場地租用	租用活動場地及設施	41,000
3. 演出者酬金	比賽/表演隊伍：15隊	7,500
4. 獎品	比賽得獎者獎品：書券10份	6,500
5. 幹事津貼	52.5元 x 200小時 x1.05 (強積金)	11,025
6. 雜項	活動物資、郵費、文具、租用旅遊巴士接載表演者/活動參加者，以及運送活動物資的費用等	3,975
總計：	450,000	

與你共鳴離島區懷舊金曲欣賞會賀國慶

日期：2016年10月至11月
地點：上環文娛中心劇院及東涌社區會堂各一天（共兩場）

後備方案（如未能租用上環文娛中心）

日期：2016年10月24日及25日
地點：香港演藝學院香港賽馬會演藝劇院

時間：晚上7時15分至10時正

對象：離島居民

預計參加人數：800至1,200人（視乎舉辦場地）

活動內容：邀請知名歌手或樂隊獻唱懷舊金曲，為離島區居民提供免費娛樂節目

門票分發安排：由離島區議員、離島10區的地區代表單位（即8區鄉事委員會、愉景灣城市業主委員會及東涌各界節慶委員會），以及離島區長者中心協助派發

預算開支：405,000元，其中400,000元由區議會撥款支付，另外5,000元則由小組戶口餘款支付，詳見附表。

與你共鳴離島區懷舊金曲欣賞會賀國慶
項目支出預算

項目	預算支出	金額 (元)
1. 活動製作	建議聘用承辦商以全包形式製作兩場活動，包括： <ul style="list-style-type: none"> • 設計及印製活動宣傳品，包括海報(600 張)、門票(1,200 張)、場刊(1,200 份)、橫額(13 條，於離島各區懸掛) • 租用音響器材連技術人員 • 設計、製作及安裝懸掛式背幕 • 設計及製作接待處的嘉賓簽名板 • 製作及統籌各項表演節目 • 租用舞台設備及舞台佈置 • 聘請 1 名專業司儀 • 聘請專業歌手或樂隊(不少於 6 名歌星或組合) • 專業攝影 • 公眾責任保險(按場地要求) (宣傳物品的數量，會因應實際情況而調整)	320,000
2. 場地租用	租用活動場地及設施	57,000
3. 幹事津貼	52.5 元 x 260 小時 x1.05(強積金)	14,332.5
4. 郵費	郵寄宣傳物品及信件	5,000
5. 雜項	文具、活動物資、運輸費等	8,667.5
	總計：	405,000

離島區粵劇賀新歲

- 活動日期 : 2017 年 1 月 3 日及 1 月 4 日
- 時間 : 下午 2 時 15 分及晚上 7 時 15 分 (每場約 3 小時, 共 4 場)
- 對象 : 離島居民/公眾人士 (六歲或以上)
- 場地 : 香港大會堂音樂廳 (獲豁免場租)
- 預計參加人數 : 約 5,720 人 (每場約 1,430 人, 共 4 場)
- 活動內容 : 邀請專業粵劇團體表演著名劇目
- 門票分發方式 :
- 工作小組會印製最少 5,720 張門票 (每場 1,430 張)。若康樂及文化事務署豁免場地租金, 則最少 20% 的門票須交由該署公開派發給市民。
 - 工作小組建議, 每場各預留 50 張門票備用, 即合共 200 張, 供主禮嘉賓以及視乎實際情況作現場派發, 或交予康文署公開派發。
 - 餘下門票將按以下比例及途徑分發:
 - (a) 50% 的門票將由離島 10 區的地區代表單位, 即 8 區鄉事委員會、愉景灣城市業主委員會及東涌各界節慶委員會協助派發;
 - (b) 30% 的門票將由工作小組公開派發, 再以抽籤方式決定得票者; 以及
 - (c) 20% 的門票將由離島區議員協助派發。
- (除公開派發的門票, 其他門票只限離島居民索取, 每人最多限取 2 張, 不論場次。)
- 預算開支 : 550,000 元, 詳見附表。

**離島區粵劇賀新歲
項目支出預算**

項目	預算支出	金額 (元)
1. 粵劇表演費用 (共四場)	邀請著名劇團演出粵劇劇目 (包括：演員、樂師、服裝、道具、劇團交通、物資運送費用、演出設備及公眾責任保險(按場地要求)等)	480,000
2. 印製活動宣傳品 (包設計及印刷)	<ul style="list-style-type: none"> • 海報 600 張 • 門票 5,720 張 (每場 1,430 x 4 場) • 場刊 5,720 份 (每場 1,430 x 4 場) • 橫額 13 張 (於離島各區懸掛) • 表演場地橫額 1 條 <p>(印製數量視乎實際情況而定)</p>	20,000
4. 宣傳費用	刊登報章廣告(2 至 3 天)	20,000
5. 幹事津貼	52.5 元 x 400 小時 x1.05 強積金	22,050
6. 郵費	郵寄宣傳物品及信件	6,000
7. 雜項	文具、活動物資、攝影及運輸費等	1,950
總計：		550,000